

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2023/1504**2023 m. liepos 20 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2020/1999 dėl ribojamųjų kovos su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į 2020 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2020/1999 dėl ribojamųjų kovos su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais priemonių ⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2020 m. gruodžio 7 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2020/1999;
- (2) 2020 m. gruodžio 8 d. vyriausiojo įgaliojimo deklaracijoje Europos Sąjungos vardu dėl ES visuotinio sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimo Sąjunga ir jos valstybės narės dar kartą patvirtino savo tvirtą įsipareigojimą visame pasaulyje propaguoti ir saugoti žmogaus teises. ES visuotiniu sankcijų už žmogaus teisių pažeidimus režimu pabrėžiamas Sąjungos ryžtas stiprinti savo vaidmenį kovojant su šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais visame pasaulyje. Vienas iš Sąjungos strateginių tikslų yra užtikrinti, kad visi galėtų veiksmingai naudotis žmogaus teisėmis. Pagarba žmogaus orumui, laisvė, demokratija, lygybė, teisinė valstybė ir pagarba žmogaus teisėms yra Sąjungos ir jos bendros užsienio ir saugumo politikos pagrindinės vertybės;
- (3) 2022 m. lapkričio 14 d. išvados Taryba pareiškė susirūpinimą dėl to, kad ginkluoti konfliktai ir toliau daro neproporcingą poveikį moterims ir mergaitėms visame pasaulyje, taip pat dėl seksualinio smurto ir smurto dėl lyties, įskaitant su konfliktais susijusį seksualinį smurtą realiaame gyvenime ir internete, paplitimo. Ji įsipareigojo dėti daugiau pastangų užkertant kelią ir kovojant su tokiu smurtu, kad būtų užtikrinta visapusiška atsakomybė ir kovojama su nebaudžiamumu. Be to, 2014 m. birželio 5 ir 6 d. išvados Taryba pabrėžė, kad siekiant kovoti su visų formų smurtu prieš moteris ir jį panaikinti reikalingi koordinuoti politikos veiksmai visais atitinkamais lygiais ir visapusiškas požiūris siekiant išspręsti svarbiausius prevencijos, nepakankamo pranešimo, apsaugos, paramos aukoms ir smurtautojų patraukimo baudžiamojon atsakomybėn klausimus bei kitos priemonės. Strateginis ribojamųjų priemonių naudojimas sustiprina tą požiūrį, nes didinamas spaudimas siekiant užkirsti kelią tolesniems pažeidimams ir, derinant su kitomis Sąjungos priemonėmis pagal žmogaus teisių priemonių rinkinį, atkreipiamas dėmesys į tuos pažeidimus ir į už juos atsakingus asmenis bei subjektus;
- (4) šiomis aplinkybėmis į Sprendimo (BUSP) 2020/1999 priede pateikiamą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti dar šeši asmenys;
- (5) todėl Sprendimas (BUSP) 2020/1999 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo (BUSP) 2020/1999 priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

⁽¹⁾ OL L 410 I, 2020 12 7, p. 13.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2023 m. liepos 20 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. BORRELL FONTELLES

Sprendimo (BUSP) 2020/1999 priedo A skirsnyje („Fiziniai asmenys“) pateiktas fizinių asmenų sąrašas papildomas šiais įrašais:

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„57.	Habibullah AGHA dar žinomas kaip Mawlawi, Maulvi, Hadith, Sheikh	حبيب الله اغا (rašyba puštūnų k.)	Pareigos: Laikiniai einantis Talibano švietimo ministro pareigas Gimimo data: 1954 m. arba 1955 m. Gimimo vieta: Vach Bakhto, Shah Wali Kot, Kandahar (Kandaharas), Afganistanas Pilietybė: Afganistano Lytis: vyras	2022 m. rugsėjo mėn. Habibullah Agha buvo paskirtas laikinai einančiu Talibano švietimo ministro pareigas. Eidamas šias pareigas Habibullah Agha įgyvendino Talibano politiką, pagal kurią mergaitėms užkertama galimybė įgyti vidurinę išsilavinimą, nes pratęsiamas draudimas moksleivėms lankyti vidurines mokyklas nuo 6 klasės. Be to, Habibullah Agha asmeniškai pablogino esamą Talibano diskriminacijos dėl lyties politiką, nurodydamas uždaryti privačius bei NVO valdomus švietimo centrus, kurie iki tol veikė kaip mergaičių švietimui skirtos vietos. Todėl jis yra asmeniškai atsakingas už žmogaus teisių pažeidimus Afganistane, visų pirma už sistemingas represijas dėl lyties švietimo sektoriuje. Jis yra asmeniškai atsakingas už tai, kad nuolat pažeidžiamos Afganistano mergaičių pagrindinės teisės įgyti vidurinę išsilavinimą ir vienodo požiūrio į berniukus ir mergaites principas vidurinio išsilavinimo srityje, labiau išstumiant mergaites iš visuomenės. Todėl Habibullah Agha, kaip laikinai einantis Talibano švietimo ministro pareigas, yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Afganistane, visų pirma už mergaičių ir moterų teisės į mokslą ir vienodo požiūrio į vyrus ir moteris principo pažeidimus.	2023 7 20
58.	Abdul Hakim HAQQANI dar žinomas kaip Mawlawi Sheikh Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai; „Shaikhul Hadis“ Maulvi Abdul Hakim „Haqqani“	شيخ الحديث مولوي عبدالحكيم حقاني لقضات شيخ عبدالحكيم حقاني (rašyba puštūnų k.)	Pareigos: Laikiniai einantis Afganistano Aukščiausiojo Teismo Talibano vyriausiojo teisėjo pareigas Qazi al-Quzzat (vyriausiasis teisėjas) Gimimo data: 1967 m. Gimimo vieta: Panjwayi, Kandahar (Kandaharo) provincija, Afganistanas Pilietybė: Afganistano Lytis: vyras	Abdul Hakim Haqqani šiuo metu laikinai eina Afganistano Aukščiausiojo Teismo Talibano vyriausiojo teisėjo pareigas; į šias pareigas Talibano vadovybė jį paskyrė 2021 m. Eidamas šias pareigas jis faktiškai pasinaudojo teisine sistema persekiojimui dėl lyties moterų atžvilgiu vykdyti, išstumdamas teisėjas iš Afganistano teismų sistemos ir sistemingai ribodamas moterų teisę kreiptis į teismą, taip pažeidžiant vienodo požiūrio į vyrus ir moteris principą.	2023 7 20

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Be to, kad Abdul Hakim Haqqani laikinai eina Talibano vyriausiojo teisėjo pareigas, jis yra ir vienas iš Talibano ideologinių lyderių. Pasinaudodamas asmeniniais ryšiais su Talibano lyderiu Haibatullah Akhundzada jis darė politinę įtaką formuojant Talibano ideologiją dėl persekiojimo dėl lyties, visų pirma teikdamas gaires dėl sisteminio moterų ir mergaičių išstūmimo iš visuomeninio gyvenimo Afganistane. Todėl Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai, kaip laikinai einantis Afganistano Aukščiausiojo Teismo Talibano vyriausiojo teisėjo pareigas, yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Afganistane, visų pirma už moterų teisės kreiptis į teismą ir vienodo požiūrio į vyrus ir moteris principo pažeidimus.	
59.	Abdul-Hakim SHAREI dar žinomas kaip Sharae; Sharie; Shara'i	عبدالحكيم شيرى (rašyba puštūnų k.)	Pareigos: Laikinas einantis Talibano teisingumo ministro pareigas Titulas: Šeikas-al-Hadisas Maulavi Gimimo data: 1961 m. Gimimo vieta: Ayub Khil, Khost (Chosto) provincijoje, Afganistanas Pilietybė: Afganistano Lytis: vyras	Talibanui perėmus valdžią Afganistane, Abdul-Hakim Sharei, kaip laikinai einantis Talibano teisingumo ministro pareigas, inicijavo bendras pastangas nukreipti nacionalinę teisingumo sistemą prieš Afganistano moteris. Jis faktiškai trukdė teisininkų licencijavimui ir moterų galimybėms naudotis teisinio atstovavimo paslaugomis, taip pat pašalino moteris iš pareigų teisingumo sistemoje. Jo nurodymu peržiūrėti visą Afganistano teisinę sistemą taip pat buvo baigtas taikyti įstatymas dėl smurto prieš moteris panaikinimo. Ši politika – dalis suderintų pastangų, kai atsisakymas vykdyti teisingumą naudojamas kaip veiksminga priemonė skatinti persekiojimo dėl lyties sistemą, dėl kurios moterų ir mergaitės atsiduria tokioje padėtyje, kai jų atžvilgiu negalioja jokie įstatymai ir vyrauja nebaudžiamumas – už visai tai Abdul-Hakim Sharei yra tiesiogiai ir asmeniškai atsakingas. Todėl Abdul-Hakim Sharei, kaip laikinai einantis Talibano teisingumo ministro pareigas, yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Afganistane, visų pirma už moterų teisės kreiptis į teismą ir vienodo požiūrio į vyrus ir moteris principo pažeidimus.	2023 7 20

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
60.	James Mark NANDO		Pareigos: generolas majoras, Pietų Sudano Liaudies gynybos pajėgos (SSPDF) Gimimo vieta: Ezo, Ezo apskritis, Vakarų Ekvatoria, Pietų Sudanas Adresas: Juba, South Sudan Pilietybė: Pietų Sudano Lytis: vyras	James Nando yra Pietų Sudano ginkluotųjų pajėgų (SSPDF) vyresnysis karininkas, turintis generolo majoro laipsnį. Jis vadovauja Pietų Sudano Vakarinės Ekvatorijos valstijos pajėgoms, vykdydžiusiems plataus masto išpuolius prieš civilius gyventojus. Jo pajėgos sistemingai naudojo seksualinį smurtą ir smurtą dėl lyties kaip gyventojų terorizavimo priemonę. Todėl James Nando, kaip generolas majoras, yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Pietų Sudane, įskaitant seksualinį smurtą ir smurtą dėl lyties.	2023 7 20
61.	Mahamat SALLEH Adoum Kette dar žinomas kaip Mahamet Salleh		Pareigos: Centrinės Afrikos Respublikos atgimimo liaudies fronto (FPRC) generolas Pilietybė: Centrinės Afrikos Respublikos Gimimo vieta: Haute-Kotto Prefecture, Central African Republic Lytis: vyras	Kaip vienas iš Centrinės Afrikos Respublikos atgimimo liaudies fronto (FPRC) vadovų, Mahamat Salleh vadovavo Centrinės Afrikos Respublikos pajėgoms, kurios vykdė plataus masto išpuolius prieš civilius gyventojus. M. Salleh ir jo vadovaujamos pajėgos daug metų nuolatos ir masiškai vykdė nusikaltimus, susijusius su seksualiniu smurtu ir smurtu dėl lyties, kaip civilių gyventojų terorizavimą priemonę. Todėl Mahamat Saleh, kaip FPRC generolas majoras, yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Centrinės Afrikos Respublikoje, įskaitant seksualinį smurtą ir smurtą dėl lyties.	2023 7 20
62.	Igor Leonidovich KOLEDA	Ігор Леонідович КОЛЕДА (rašyba ukrainiečių k.) Игорь Леонидович КОЛЕДА (rašyba rusų k.)	Pareigos: 30-osios motorizuotųjų šaulių brigados vadas. Laipsnis: pulkininkas Gimimo data: 1973 12 11 Pilietybė: Rusijos Lytis: vyras Ginkluotųjų pajėgų identifikavimo numeris: 540530367155	Igor Leonidovich Koleda yra Rusijos ginkluotųjų pajėgų 30-osios motorizuotųjų šaulių brigados vadas, turintis pulkininko laipsnį. Jo vadovaujama brigada dalyvavo 2022 m. pradžioje Rusijos pradėtoje neteisėtoje invazijoje į Ukrainą. 30-osios motorizuotųjų šaulių brigados nariai 2022 m. pradžioje vykdė seksualinio smurto ir smurto dėl lyties veiksmus prieš Ukrainos civilius gyventojus, be kita ko, bent prieš vieną nepilnametį asmenį. Ukrainos institucijos nustatė, kad vienas 30-osios motorizuotųjų šaulių brigados narys yra įtariamas seksualiniu smurtu prieš moteris.	2023 7 20“

	Vardai, pavardės (Perraša lotyniškais rašmenimis)	Vardai, pavardės	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Rusijos okupuotose Ukrainos vietovėse vykdomų seksualinio smurto veiksmų mastas ir sunkumas rodo, kad buvo planuojami sisteminiai veiksmai, ir kad Rusijos kariniai vadai žino apie karinio personalo vykdomą seksualinį smurtą Ukrainoje bei kai kuriais atvejais skatina ar netgi įsako juos vykdyti. Todėl Igor Koleda, kaip 30-osios motorizuotųjų šaulių brigados vadas, yra atsakingas už žmogaus teisių pažeidimus Ukrainoje, įskaitant seksualinį smurtą ir smurtą dėl lyties.	